



1/72 SCALE MODEL CONSTRUCTION KIT

01023  
075

# Auster AOP Mk.6

**GB**

The prototype Auster AOP (Air Observation Post) Mk.6 made its first flight on May 1st 1945, and production deliveries to the RAF began in September, 1946. The Mk.6 served during the Malayan emergency, in Germany, the Middle East and in the U.K. A dual-control trainer variant was designated T7. The Mk.6 remained in wide spread use until 1955 when replacement AOP 9's began joining the Service.

**MAKE:** Auster AOP Mk.6

**ROLE:** Two-seat light observation aircraft

**POWERED BY:** One 145 h.p. de Havilland Gypsy Major engine

**PERFORMANCE:** Maximum speed 124 m.p.h. at 1000ft; service ceiling 14,000ft

**DIMENSIONS:** Wing span 36ft; Length 32ft 9in; Height 8ft 4.5in

**ARMAMENT:** None

**F**

Le prototype Auster AOP (Air Observation Post) Mk.6 a effectué son vol inaugural le 1<sup>er</sup> mai 1945, et les premières livraisons de série furent faites à la RAF en septembre 1946. Le Mk.6 a servi pendant la période d'urgence en Malaisie, en Allemagne, au Moyen-Orient et au Royaume-Uni. La version avion d'entraînement à double commande fut appelée T7. Le Mk.6 continua à être largement utilisé jusqu'en 1955, époque à laquelle on a commencé à mettre en service les avions de remplacement AOP 9.

**MARQUE:** Auster AOP Mk.6

**ROLE:** Avion de reconnaissance biplace léger

**PROPULSE PAR:** 1 Moteur de Havilland Gypsy Major de 145 ch.

**PERFORMANCES:** Vitesse maximale de 200 km/h à 300m avec plafond pratique de 4,270m.

**DIMENSIONS:** Envergure 11m, longueur 10m, hauteur 2,6m.

**ARMAMENT:** Néant

**D**

Der prototyp der Auster AOP (Air Observation Post = luft - Beobachtungsposten), Mark 6 trat seinen Jungfernflug am 1. Mai 1945 an und die Lieferung der Produktionsserie an die RAF begann im September 1946. Die Mark 6 war während des malaiischen Notstands in Deutschland, im Nahen Osten und in Großbritannien im Einsatz. Ein Ausbildungsflugzeug mit Doppelsteuerung wurde als T7 bezeichnet. Die Mark 6 blieb bis 1955 verbreitet im Einsatz, als sie langsam durch die AOP 9 ersetzt wurde.

**TYP:** Auster AOP Mk.6

**EINSATZROLLE:** Zweisitziges, leichtes Beobachtungsflugzeug

**ANTRIEB:** Ein 145-PS- de Havilland Gypsy Major-Motor

**LEISTUNG:** Maximalgeschwindigkeit 200 km/h bei einer Flughöhe von 300m maximale Flughöhe 4,270m

**ABMESSUNGEN:** Flügelspannweite 11m, Länge 10m, Höhe 2,6m.

**RÜSTUNG:** Keine

**E**

El prototipo Auster AOP (Air Observation Post) (Puesto de observación aérea) Mk.6 realizó su primer vuelo el 1 de mayo de 1945, y las entregas de producción a la RAF empezaron en septiembre de 1946. El Mk.6 prestó servicio durante la emergencia malaya, y en Alemania, en el Oriente Medio y en el Reino Unido. Una variante de control doble fue designada T7. El Mk.6 siguió en uso general hasta 1955 cuando los AOP 9 de reemplazo empezaron a incorporarse al servicio.

**MARCA:** Auster AOP Mk.6

**ROL:** Avión de observación ligero de dos asientos

**PROPULSADO POR:** Un motor Havilland Gypsy Major de 145 h.p.

**RENDIMIENTO:** Velocidad máxima 200 kph a 300 m.; Límite de servicio 4270 m.

**DIMENSIONES:** Envergadura 11m.; Longitud 10 m.; Altura 2,6 m.

**ARMAMENTO:** Ninguno

**S**

Prototypen till Auster AOP Mk.6 (AOP = Air Observation Post, luftobservationspost) flögs för första gången första maj 1945, och började levereras till RAF i september 1946. Mk.6 tjänstgjorde under Malayakrisen, i Tyskland, Mellanöstern och i Storbritannien. En skolflygplansversion med dubbelkontroll kallades T7. Mk.6 fick vidsträckt användning fram till 1955 när flygplanet började ersättas med AOP 9.

**MÄRKE:** Auster AOP Mk.6

**ROLL:** Tvåsitsigt lätt observationsflygplan

**DRIVMOTOR:** En 145 hästars de Havilland Gypsy Major motor

**PRESTANDA:** Maxhastighet 200 kmt. på 300 meters höjd. Flyghöjd 4270 meter

**MÅTT:** Vingbredd 11 m. Längd 10 m. Höjd 2,6 m.

**BEVÄPNING:** Ingen

**GB** Study drawings and practice assembly before cementing parts together. Carefully scrape plating and paint from cementing surfaces. All parts are numbered. Paint small parts before assembly. To apply decals cut sheet as required, dip in warm water for a few seconds, slide off backing into position shown. Use in conjunction with box artwork. Not appropriate for children under 36 months of age, due to the presence of small detachable parts.

**F** Étudier attentivement les dessins et simuler l'assemblage avant de coller les pièces. Gratter soigneusement tout revêtement ou peinture sur les surfaces à coller avant collage. Toutes les pièces sont numérotées. Peindre les petites pièces avant l'assemblage. Pour coller les décalques, découper le motif, le plonger quelques secondes dans de l'eau chaude puis le poser à l'endroit indiqué en décollant le support papier. Utiliser en même temps les illustrations sur la boîte. Ne convient pas à un enfant de moins de 36 mois – présence de petits éléments détachables.

**D** Vor Verwendung des Klebers Zeichnungen studieren und Zusammenbau üben. Farbe und Plattierung vorsichtig von den Klebeflächen abkratzen. Alle Teile sind nummeriert. Vor Zusammenbau kleine Teile anmalen. Um die Abziehbilder aufzukleben, diese ausschneiden, kurz in warmes Wasser tauchen, dann abziehen und wie abgebildet aufkleben. In Verbindung mit Abbildungen auf Schachtel verwenden. Ungeeignet für Kinder unter 36 Monaten. Kleine Teilchen vorhanden die sich lösen können.

**E** Estudiar los dibujos y practicar el montaje antes de pegar las piezas. Raspar cuidadosamente el plateado y la pintura en las superficies de contacto antes de pegar las piezas. Todas las piezas están numeradas. Es conveniente pintar las piezas pequeñas antes de su montaje. Para aplicar las calcomanías, cortar la hoja, sumergir en agua tibia durante unos segundos y deslizarlas en la posición debida. Ver ilustraciones en la caja. No conviene a un niño menor de 36 meses, contiene pequeñas piezas que pueden soltarse.

**S** Studera bilderna noggrant och sätt ihop delarna innan du limmar ihop dem. Skrapa noggrant bort förtkromning och färg från limmade delar. Alla delarna är nummerade. Måla smådelarna före ihopsättning. Fastsättning av dekaler, klipp arket. Doppa i varmt vatten några sekunder, låt baksidan glida på plats som bilden visar. Används i samband med kartongens handlitografi. Rekommenderas ej för barn under 3 år. Innehåller löstagbara smådelar.

**I** Studiare i disegni e praticare il montaggio prima di unire insieme i pezzi con l'adesivo. Raschiare attentamente le tracce di smalto e cromatura dalle superfici da unire con adesivo. Tutti i pezzi sono numerati. Colorare i pezzi di piccole dimensioni prima di montarli. Per applicare le decalcomanie, tagliare il foglio secondo il caso, immergere in acqua calda per alcuni secondi, quindi sfilare la decalcomania dalla carta di supporto e piazzarla nella posizione indicata. Usare in congiunzione con l'illustrazione sulla scatola. Non adatto ad un bambino di età inferiore ai 36 mesi dovuto alla presenza di piccoli elementi staccabili.

**NL** Tekeningen bestuderen en delen in elkaar zetten alvorens deze te lijmen. Metaalcoating en lak voorzichtig van lijmvlakken af schrapen. Alle delen zijn genummerd. Kleine delen vóór montage verven. Voor aanbrengen van stickers, gewenste stickers uit vel knippen, een paar seconden in warm water dompelen en dan van schutblad af op afgebeelde plaats schuiven. Hierbij afbeelding op doos raadplegen. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar, omdat kleine deeltjes gemakkelijk kunnen losraken.

**DK** Tegningerne bør studeres, og man bør øve sig i monteringen, før delene limes sammen. Pladestykker og maling skal omhyggeligt fjernes fra klæbeoverfladerne. Alle dele er nummererede. Små dele skal males før monteringen. Overføringsbillederne anvendes ved at tilklippe arket efter behov. Og dyppe det i varmt vand i nogle få sekunder. Underlaget glides af og anbringes i den viste position. Påføres ifølge brugsanvisningerne på æsken. Ikke til børn under 3 år, forekomst af små løse elementer.

**P** Estudiar atentamente os desenhos e experimentar a montagem. Raspar cuidadosamente as superfícies de modo a eliminar pintura e revestimento antes de colar. Todas as peças estão numeradas. Pintar as pequenas peças antes de colar. Para aplicar as decalcomanias, cortar as folhas e mergulhar em água morna por alguns segundos, depois deslizar e aplicar no respectivo lugar, como indicado nas ilustrações na caixa. Não convém a uma criança de menos de 36 meses devido à presença de pequenos elementos destacáveis.

**SF** Tutustu piirroksiin ja harjoittele kokoamista ennen kuin liimaat osat yhteen. Raaputa metallipäälyste ja maali varovasti pois liimattavilta pinnoilta. Kaikki osat on numeroitu. Maalaa pienet osat ennen kokoamista. Siirtokuvien kiinnittämiseksi leikkaa ne arkista tarpeen mukaan. Kasta kuva lämpimään veteen muutaman sekunnin ajaksi, anna takapuolen liukua kuvalle osoitettuun kohtaan. Käytetään yhdessä laatikon kuvituksen kanssa. Ei suositella alle kolmivuotiaille lapsille. Paljon irrotettavia pikkuosia.

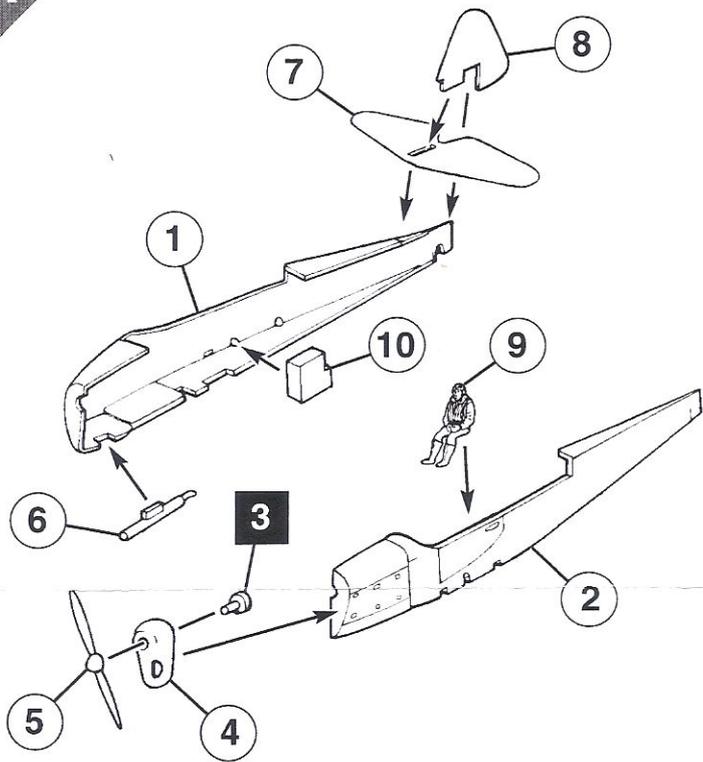
**PL** Przed przystąpieniem do sklejania przestuduj uważnie rysunki i przećwicz składanie części. Ostrożnie zeskrób ze sklejanych powierzchni powłokę i farbę. Wszystkie części są ponumerowane. Drobne części pomaluj przed ich złożeniem. Celem przeniesienia odbitki wytnij ją z arkusza, zanurz na kilka sekund w letniej wodzie i zsuń z podłoża na wymagane miejsce. Używaj w połączeniu ze wzorami na pudełku. W związku z obecnością wielu drobnych, rozbielanych części, niestosowne dla dzieci poniżej 3 lat.

**GR** Μελετήστε προσεκτικά τα σχέδια και συναρμολογήστε για πρώτη φορά τα κομμάτια χωρίς να τα κολλήσετε. Αφαιρέστε ξύφοντας επιμελώς πριν κολλήσετε οποιοδήποτε υλικό από τις επιφάνειες. Χρωματίστε τα μικρά κομμάτια πριν από τη συναρμολόγηση. Για να κολλήσετε τις χαλκομανίες, κόψτε γύρω γύρω το σχέδιο, βυθίστε το μερικά δευτερόλεπτα σε ζεστό νερό και μετά τοποθετήστε το στη θέση που υποδεικνύεται, αφαιρώντας την καλυπτική μεμβράνη. Λάβετε υπόψη σας ταυτόχρονα την εικονογράφηση του κουτιού. Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών. Υπάρχουν μικρά κομμάτια που αποσπούνται.

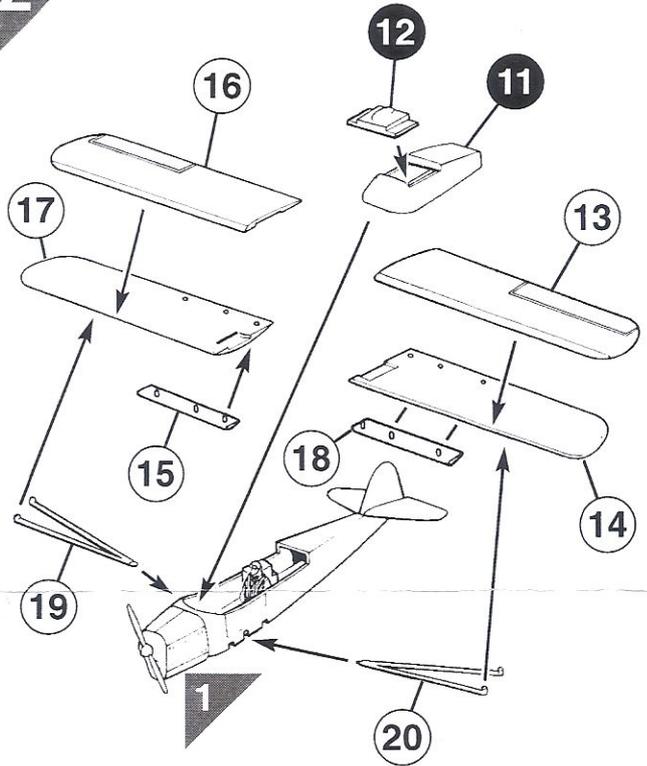
## ASSEMBLY ICON INSTRUCTIONS

<p><b>Assembly phase</b> Phase de montage Montagephase Fase de montaje Montering Fase di montaggio Montagefase Monteringsfase Fase de montagem Kokoamisvaihe Faza skladania Φάση συναρμολόγησης</p> 	<p><b>Cement</b> Coller Kleben Kleben Incollare Limmaa Pegar Lijmen Limma Klæbe Colar Kleić Συγκόλληση</p> 	<p><b>Do not cement together</b> Ne pas coller Nicht kleben Non incollare Limmaa inte No pegar Niet lijmen Ajá liima Skal ikke klæbes Não colar Nie kleić Μη κολλάτε</p> 	<p><b>Alternative part(s) provided</b> Choix Auswahlmöglichkeit Scelta Val Elección Keuze Valinta Valg Opção Wybór Επιλογή</p> 	<p><b>Repeat this operation</b> Répéter l'opération Vorgang wiederholen Ripetere l'operazione Utlått ingreppet på nytt Repetir la operación De verrichting herhalen Toista toimenpide Manövern gentages Repetic a operação Powtórzyc operacje Επανάληψη διαδικασίας</p> 	
<p><b>Decals</b> Decalcomanias Abziehbild Decalcomanie Dekalkomanie Calcomanias Aidrukplaatjes Siirtokuvat Billedoverføring Decalcomania Dekalkomanie Χαλκομανίες</p> 	<p><b>Crystal part</b> Pièce cristal Kistalteil Pieza cristal Kistalidel Pezzo cristallo Kristallen onderdeel Kryystalstykke Peça de cristal Lasiosa Część kryształowa Διαφανές κομμάτι</p> 	<p><b>Weight</b> Lester Beschweren Zavorrare Sätt bariast Lastrar Ballasten Aseta vastapaino Forsyne med ballast Lastrar Obciążyc balastem Έρμα</p> 	<p><b>Drill or pierce</b> Percer Bohren Forare Borra Agujerear Boren Lävistä Gennembore Furar Przebić Τρύπημα</p> 	<p><b>Cut</b> Découper Schneiden Cortar Klipp Tagliare Knippen Klip Cortar Leikkaa Przeciąć Αποκόψτε</p> 	<p><b>Humbrol paint number</b> N° peinture Humbrol Humbrol-Farbnr N° pintura Humbrol Humbrol farg nr N° vernice Humbrol Humbrol värfnummer Humbrol-malingsnummer N° de pintura Humbrol Humbrol-maalain numero N° farby Humbrol Νούμερο χρώματος Humbrol</p> 

1

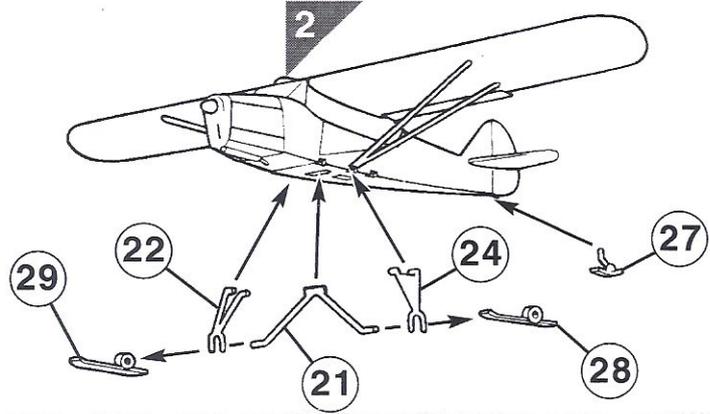


2

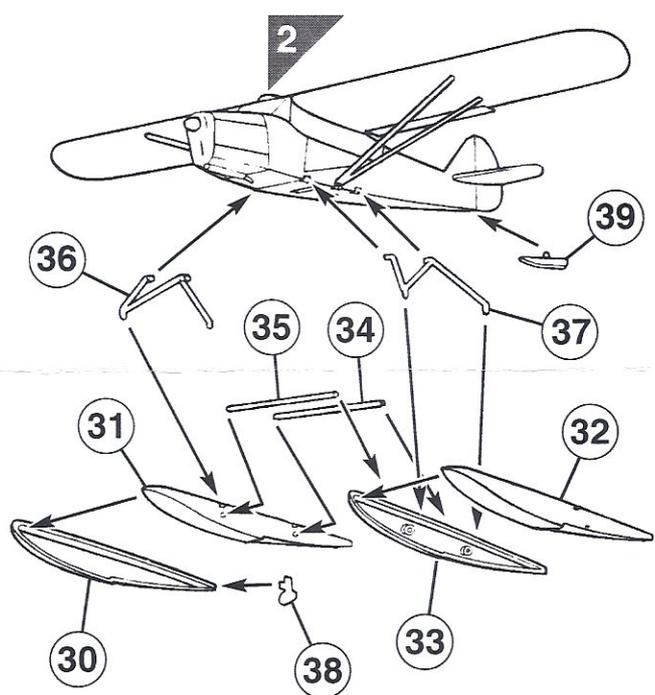


3

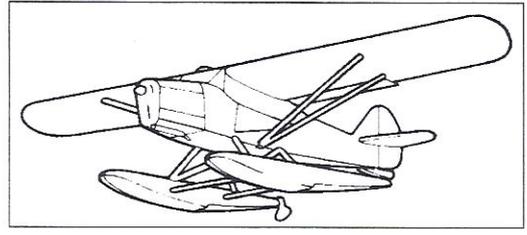
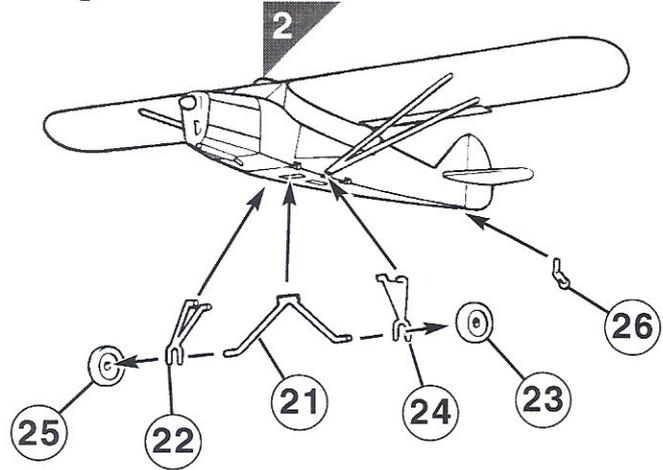
A



A ?

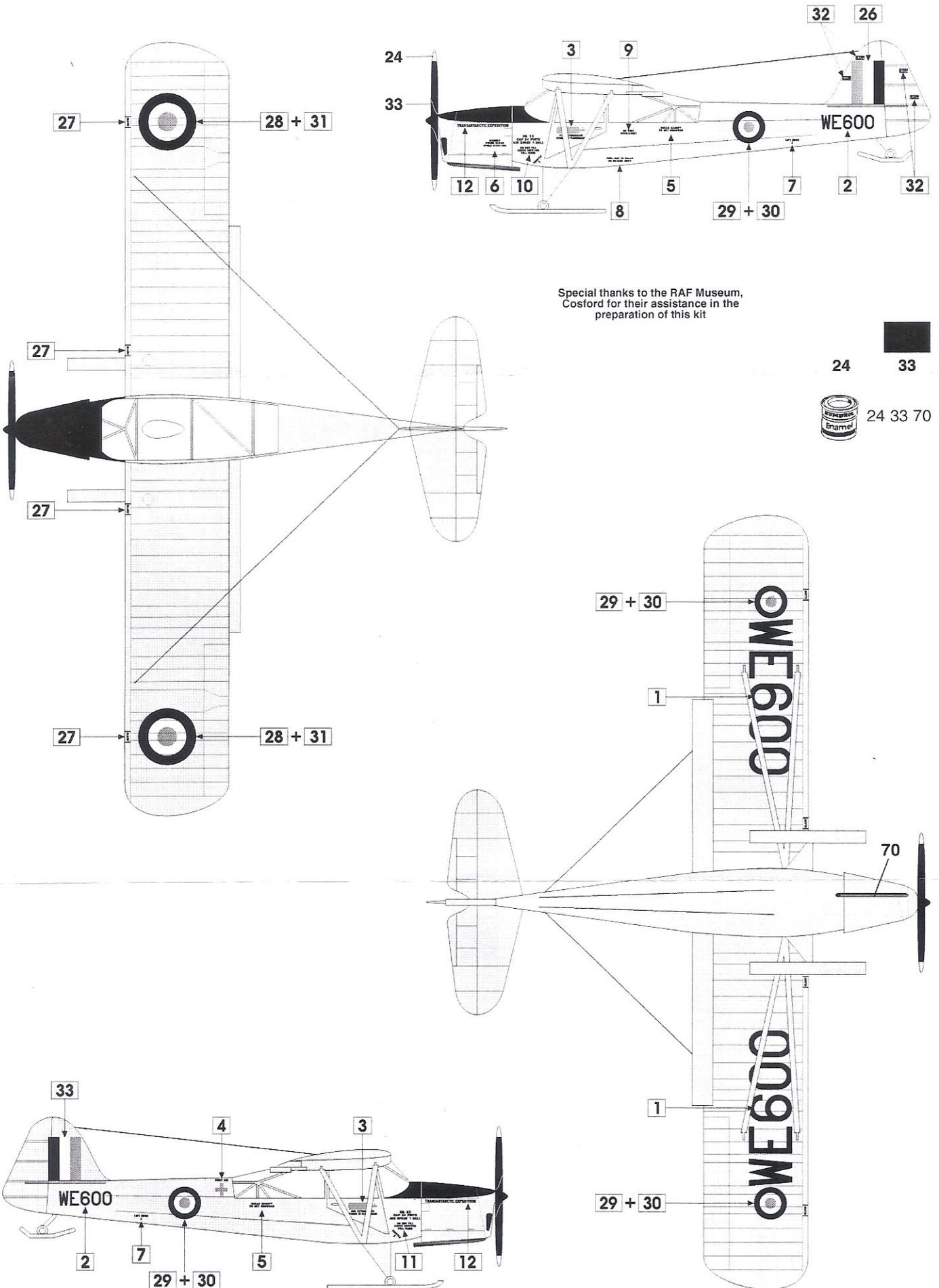


B



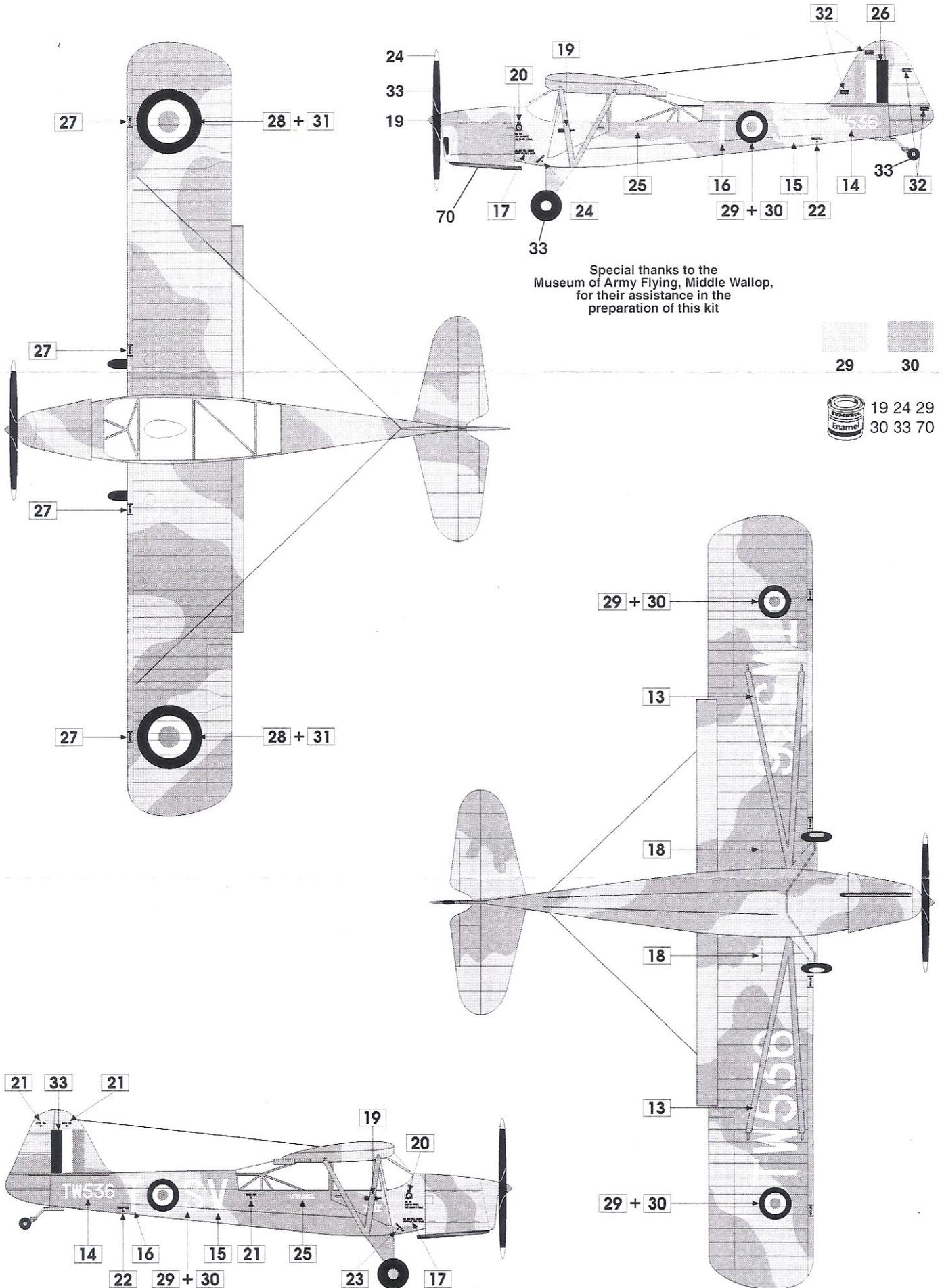
# Ⓐ Auster T.7 Antarctic

Antarctic Expedition, Antarctica, 1956.



# ⓑ Auster AOP.VI

No.1912 Flight, 2TAF, Bückeburg, Germany, July 1952

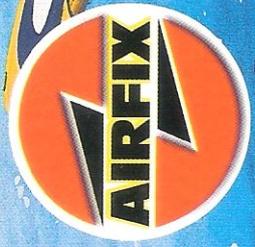


Special thanks to the  
Museum of Army Flying, Middle Wallop,  
for their assistance in the  
preparation of this kit



SERIES 1 | 1:72

# AUSTER ANTARCTIC



[www.airfix.com](http://www.airfix.com)

MODEL KIT • MAQUETTE A MONTER • MODELLBAUSATZ • MAQUETTA PARA MONTAR

